



**infopoint**  
myenergy

*Lintgen  
Lorentzweiler  
Mersch  
Steinsel  
Walferdange*

**Mairie / Rathaus**  
**Salle du Conseil**  
9 rue Paul Eyschen  
Steinsel

\* Langue : Luxembourgeois  
Sprache: Luxemburgisch

## Semaine / Aktionswoche **myenergy at home**

11-15.04.2016 / 9.00-17.00

**À la recherche des énergivores chez vous à la maison.** À votre demande, un conseiller myenergy se rend gratuitement à votre domicile pour vous donner quelques astuces. Un rendez-vous ? 8002 11 90.

**Auf der Suche nach Stromfressern bei Ihnen zuhause.** Auf Wunsch kommt ein myenergy-Berater kostenlos zu Ihnen nach Hause und gibt wertvolle Tipps. Terminvereinbarung unter 8002 11 90.

## Soirée à thème / Themenabend

20.04.2016 / 19.00

**Rénovation énergétique et aides de l'Etat\*.** La plupart des bâtiments qui ne sont pas rénovés appartiennent aux classes G-I, ce qui signifie que leur bilan énergétique est mauvais et que leurs besoins en énergie sont élevés. Dès lors, une rénovation énergétique peut diminuer leur consommation énergétique de 50 à 70%, réduire d'autant leurs rejets de CO<sub>2</sub>, et augmenter sensiblement leur confort et leur valeur immobilière. Entrée libre, pas d'inscription nécessaire.

**Energetische Altbausanierung und staatliche Finanzbeihilfen\*.** Nicht renovierte Gebäude haben meistens eine Energieeffizienzklasse G-I, d. h. ihre Energiebilanz ist schlecht und ihr Energiebedarf hoch. Demnach kann in einem sanierten Altbau viel verbessert bzw. der Energieverbrauch um etwa 50 bis 70% deutlich reduziert werden. Dies bedeutet dass durch weitere Einsparungen bei den Energiekosten und CO<sub>2</sub>-Emissionen, ein höherer Wohnkomfort und ein Mehrwert der Immobilie erreicht werden können.



Hotline  
**8002 11 90**

[myenergy.lu](http://myenergy.lu)



Partenaire pour une transition  
énergétique durable



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Economie



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère du Développement durable  
et des Infrastructures

Département de l'environnement



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère du Logement

Co-funded by  
the European Union

